

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG

MST: 0200344752

=====o0o=====

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

CÔNG TY MẸ

QUÝ I NĂM 2019

- *Đơn vị gửi: Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long*
- *Địa chỉ: Số 71 Lê lai, P.Máy Chai, Q.Ngô Quyền, TP.Hải Phòng*
- *Đơn vị nhận:*

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN / THE BALANCE SHEET

Quý I.2019/ Quarter I.2019

Đơn vị tính/Unit: VND

Chỉ tiêu/	Item	Mã số	Thuyết minh	31/03/2019	01/01/2019
		Code	Note	31-Mar-19	01-Jan-19
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN	A. CURRENT ASSETS	100		116,963,264,330	126,980,124,307
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	I. Cash and cash equivalents	110		4,753,947,156	6,024,108,280
1. Tiền	Cash	111		4,753,947,156	6,024,108,280
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	III. Current receivables	130		15,875,342,980	14,054,735,032
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	Trade receivables	131		15,273,364,380	13,117,324,960
2. Trả trước cho người bán	Advances to suppliers	132		1,388,184,748	1,713,456,929
6. Phải thu ngắn hạn khác	Other receivables	136		6,734,495,926	6,871,023,217
7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	Provision for bad debts	137		(7,936,134,541)	(7,936,134,541)
8. Tài sản thiếu chờ xử lý	Shortage of assets awaiting resolution	139		415,432,467	289,064,467
IV. Hàng tồn kho	IV. Inventories	140		94,264,319,571	105,439,415,916
1. Hàng tồn kho	Inventories	141		99,281,525,725	110,456,622,070
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	Provision for obsolete inventories	149		(5,017,206,154)	(5,017,206,154)
V. Tài sản ngắn hạn khác	V. Other current assets	150		2,069,654,623	1,461,865,079
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	Short-term prepaid expenses	151		1,261,735,790	985,576,496
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	Statutory obligations	153		807,918,833	476,288,583
B. TÀI SẢN DÀI HẠN	B. NON-CURRENT ASSETS	200		60,857,343,553	60,861,320,782
I. Các khoản phải thu dài hạn	I. Non - Current receivables	210		2,977,424,336	3,771,041,926
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	Longterm trade receivables	211		2,380,852,771	3,174,470,361
6. Phải thu dài hạn khác	Long term other receivables	216		596,571,565	596,571,565
II. Tài sản cố định	II. Fixed assets	220		36,137,036,914	35,110,722,231
1. Tài sản cố định hữu hình	Tangible fixed assets	221		23,575,438,036	22,511,693,365
- Nguyên giá	- Cost	222		98,913,464,422	96,727,804,422
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	223		(75,338,026,386)	(74,216,111,067)
3. Tài sản cố định vô hình	Intangible fixed assets	227		12,561,598,878	12,599,028,876
- Nguyên giá	- Cost	228		12,736,272,202	12,736,272,202
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	229		(174,673,324)	(137,243,326)
V. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	V. Long-term investments	250		15,110,926,449	15,110,926,449
1. Đầu tư vào công ty con	Investments in subsidiary	251		15,110,926,449	15,110,926,449
VI. Tài sản dài hạn khác	V. Other long-term assets	260		6,631,955,854	6,868,630,176
1. Chi phí trả trước dài hạn	Long-term prepaid expenses	261		6,631,955,854	6,868,630,176
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270 = 100 + 200)	TOTAL ASSETS	270		177,820,607,883	187,841,445,089



Chỉ tiêu/	Item	Mã số	Thuyết minh	31/03/2019	01/01/2019
		Code	Note	31-Mar-19	01-Jan-19
C - NỢ PHẢI TRẢ	C. LIABILITIES	300		81,427,987,869	89,744,580,022
I. Nợ ngắn hạn	I. Current liabilities	310		74,962,211,451	83,278,803,604
1. Phải trả người bán ngắn hạn	Trade payables	311		32,528,922,580	38,656,554,193
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	Advances from customers	312		1,430,417,969	4,450,871,011
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	Statutory obligations	313		8,041,449,552	7,871,647,094
4. Phải trả người lao động	Payables to employees	314		3,408,099,828	2,682,751,642
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	Accrued expenses	315		4,957,975,851	4,952,272,846
9. Phải trả ngắn hạn khác	Other ST payables	319		1,800,592,285	1,750,706,733
10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	Short-term loan and payable for finance leasing	320		19,894,928,821	19,999,575,520
12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	Reward and welfare funds	322		2,899,824,565	2,914,424,565
II. Nợ dài hạn	II. Non-current liabilities	330		6,465,776,418	6,465,776,418
7. Phải trả dài hạn khác	Other long-term liabilities	337		282,500,163	282,500,163
12. Dự phòng phải trả dài hạn	Provision for bad debts	342		6,183,276,255	6,183,276,255
D - VỐN CHỦ SỞ HỮU	D. OWNERS' EQUITY	400		96,392,620,014	98,096,865,067
I. Vốn chủ sở hữu	I. Capital	410		96,392,620,014	98,096,865,067
1. Vốn góp của chủ sở hữu	Contributed chartered capital	411		50,000,000,000	50,000,000,000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	Ordinary shares	411a		50,000,000,000	50,000,000,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	Share premium	412		15,753,387,350	15,753,387,350
8. Quỹ đầu tư phát triển	Supplementary capital reserve fund	418		29,020,260,148	29,020,260,148
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	Undistributed earnings	421		1,618,972,516	3,323,217,569
- LNST chưa phân phối lũy kế đến cuối kỳ trước	Previous year undistributed earnings	421a		3,323,217,569	10,649,659,150
- LNST chưa phân phối kỳ này	This year undistributed earnings	421b		(1,704,245,053)	(7,326,441,581)
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440 = 300 + 400)	TOTAL LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY	440		177,820,607,883	187,841,445,089

Hải Phòng, ngày 18 tháng 04 năm 2019

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT

TỔNG GIÁM ĐỐC / GENERAL DIRECTOR

4
KẾ TOÁN TRƯỞNG
Vũ Thị Hương Quỳnh



TỔNG GIÁM ĐỐC
KEK CHIN ANN

Đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG
 Địa chỉ: Số 71, Lê Lai, Phường Máy Chai, Quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng
 Mã số thuế: 0200344752

Mẫu số: B02-DN
 (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
 Ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH / PROFIT AND LOSS

Quý I.2019/ Quarter I.2019

Đơn vị tính/Unit: VND

Chỉ tiêu	Item	Mã số	Thuyết minh	Quý I.2019	Quý I.2018	Lũy kế từ đầu năm 2019 đến cuối quý I năm 2019	Lũy kế từ đầu năm 2018 đến cuối quý I năm 2018
		Code	Note	Quarter I.2019	Quarter I.2018	Accumulated from beginning 2019 to QI.2019	Accumulated from beginning 2018 to QI.2018
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	Revenue from sale of goods and rendering of services	1		96,007,942,609	86,628,533,246	96,007,942,609	86,628,533,246
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	Deductions	2		985,134,720	469,088,558	985,134,720	469,088,558
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)	Net revenue from sale of goods and rendering of services	10		95,022,807,889	86,159,444,688	95,022,807,889	86,159,444,688
4. Giá vốn hàng bán	Costs of goods sold and services rendered	11		70,172,310,988	68,640,257,357	70,172,310,988	68,640,257,357
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	Gross profit from sale of goods and rendering of services	20		24,850,496,901	17,519,187,331	24,850,496,901	17,519,187,331
6. Doanh thu hoạt động tài chính	Income from financial activities	21		1,698,910	434,370,215	1,698,910	434,370,215
7. Chi phí tài chính	Expenses from financial activities	22		330,518,208	(259,905,344)	330,518,208	(259,905,344)
- Trong đó: Chi phí lãi vay	- In which: Interest expenses	23		318,824,030		318,824,030	-
8. Chi phí bán hàng	Selling Expenses	25		20,648,487,823	15,486,432,573	20,648,487,823	15,486,432,573
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	Administration Expenses	26		5,508,461,973	7,559,700,854	5,508,461,973	7,559,700,854
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30 = 20 + (21 - 22) - 25 - 26)	Operating profit	30		(1,635,272,193)	(4,832,670,537)	(1,635,272,193)	(4,832,670,537)
11. Thu nhập khác	Other income	31		28,589,293	797,676,842	28,589,293	797,676,842
12. Chi phí khác	Other expenses	32		97,562,153	30,228,030	97,562,153	30,228,030
13. Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	Other profit	40		(68,972,860)	767,448,812	(68,972,860)	767,448,812
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	Net profit before tax	50		(1,704,245,053)	(4,065,221,725)	(1,704,245,053)	(4,065,221,725)
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	Current corporate income tax expense	51		-	20,000,000	-	20,000,000
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	Deferred corporate income tax expense	52		-	-	-	-
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 - 52)	Net profit after tax	60		(1,704,245,053)	(4,085,221,725)	(1,704,245,053)	(4,085,221,725)
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	Basis earnings per share	70		-	-	-	-
19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu (*)	Diluted EPS (*)	71		-	-	-	-

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT

4
 KẾ TOÁN TRƯỞNG
 Vũ Thị Hương Quỳnh



Đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG
 Địa chỉ: Số 71, Lê Lai, Phường Máy Chai, Quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng
 Mã số thuế: 0200344752

Mẫu số: B03-DN
 (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
 Ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ / CASH FLOW
 (Theo phương pháp gián tiếp) (*)/ Indirect Method
 31/03/2019

Đơn vị tính/Unit: VND

Chi tiêu	Item	Mã số	Thuyết minh	Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ năm nay	Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ năm trước
		Code	Note	Accumulated from 01 Jan 2019 to 31 Mar 2019	Accumulated from 01 Jan 2018 to 31 Mar 2018
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh	I. Cash flows from operating activities				
1. Lợi nhuận trước thuế	1. Net profit before tax	1		(1,704,245,053)	(4,065,221,725)
2. Điều chỉnh cho các khoản	2. Adjustments for				
- Khấu hao TSCĐ và BĐSĐT	Depreciation and amortisation	2		1,159,345,317	5,538,709,314
- Các khoản dự phòng	Provision for decline in value of investments	3		-	(262,580,200)
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	Unrealised foreign exchange losses	4		75,992	-
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	Gain from disposal of equity investments in other entities	5		4,507,193,232	(189,270,000)
- Chi phí lãi vay	Interest expenses	6		219,152,185	-
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	3. Operating income before changes in working capital	8		4,181,521,673	1,021,637,389
- Tăng, giảm các khoản phải thu	Decrease/(increase) in receivables	9		(1,358,620,608)	(780,066,141)
- Tăng, giảm hàng tồn kho	Decrease/(increase) in inventories	10		11,175,096,345	(2,229,121,519)
- Tăng, giảm các khoản phải trả (Không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)	Increase in payables (not included interest expenses and income tax payables)	11		(8,197,345,454)	(11,276,247,444)
- Tăng, giảm chi phí trả trước	Decrease/(Increase) in prepaid expenses	12		(39,484,972)	(424,320,913)
- Tiền lãi vay đã trả	Interest paid	14		(219,152,185)	-
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	Enterprise income tax paid	15		-	(1,508,194,025)
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	Other cash outflow from operating activities	17		(14,600,000)	(95,187,800)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	Net Cash flows from operating activities	20		5,527,414,799	(15,291,500,453)
				-	
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư	II. Cash flows from investing activities				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	Purchase and construction of fixed assets and other long-term assets	21		(2,185,660,000)	(284,000,000)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	Proceeds from disposals of assets	22		-	600,000,000
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	Interest and dividend received	27		(4,507,193,232)	-
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	Net Cash flows from investing activities	30		(6,692,853,232)	316,000,000
				-	
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính	III. Cash flows from financing activities				
3. Tiền thu từ đi vay	Proceeds from bond issuance and borrowings	33		19,894,928,821	-
4. Tiền trả nợ gốc vay	Payments of loan	34		(19,999,575,520)	-
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	Net Cash flows from financing activities	40		(104,646,699)	-
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ	Net cash increase/(decrease)	50		(1,270,085,132)	(14,975,500,453)
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	Cash and cash equivalents at the beginning of the period	60		6,024,108,280	46,598,545,981
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	Exchange rate affect	61		(75,992)	-
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70 = 50+60+61)	Cash and cash equivalents at the end of the period	70		4,753,947,156	31,623,045,528

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT

4
 KẾ TOÁN TRƯỞNG
 Vũ Thị Hương Quỳnh



Hải Phòng, ngày 18 tháng 04 năm 2019
 TỔNG GIÁM ĐỐC / GENERAL DIRECTOR

TỔNG GIÁM ĐỐC
 KEK CHIN ANN

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH CÔNG TY MẸ

QUÝ 1 NĂM 2019

I- ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP

1. **Hình thức sở hữu vốn:** Công ty cổ phần

2. **Hình thức hoạt động:** Sản xuất - Kinh doanh tổng hợp

Công ty cổ phần đồ hộp Hạ Long có trụ sở chính tại: 71 Lê Lai , Máy Chai, Ngô Quyền, HP

Công ty có 3 chi nhánh phụ thuộc và 02 công ty con trực thuộc, bao gồm:

- Chi nhánh Công ty CP Đồ hộp Hạ Long tại Hà Nội
- Chi nhánh Công ty CP Đồ hộp Hạ Long tại Đà Nẵng
- Chi nhánh Công ty CP Đồ hộp Hạ Long tại TP. Hồ Chí Minh
- Công ty TNHH 1 thành viên đồ hộp Đà Nẵng
- Trường Mầm non Hạ Long

3. **Nghành nghề kinh doanh:**

- Sản xuất các sản phẩm thực phẩm đóng hộp
- Sản xuất chế biến các mặt hàng thủy sản, nông sản, thực phẩm.
- Sản xuất các chế phẩm từ rong biển
- Sản xuất các chế phẩm có nguồn gốc tự nhiên như dầu gan cá
- Sản xuất và kinh doanh các sản phẩm thực phẩm chế biến và thực phẩm tươi sống.
- Sản xuất và kinh doanh các sản phẩm đặc sản và thức ăn nhanh
- Sản xuất và kinh doanh các sản phẩm thức ăn chăn nuôi
- Liên doanh cho thuê mặt bằng, kinh doanh dịch vụ tổng hợp khác
- Kinh doanh xuất, nhập khẩu trực tiếp
 - + Xuất khẩu: Các mặt hàng thực phẩm đóng hộp, các loại thủy hải sản, súc sản đông lạnh.
 - + Nhập khẩu: Các thiết bị, vật tư, nguyên liệu, hóa chất phục vụ sản xuất

II- NIÊN ĐỘ KẾ TOÁN, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG

1. **Niên độ kế toán:** Bắt đầu từ ngày 01/01 đến 31/12

2. **Đơn vị tiền tệ:**

Đồng Việt nam được sử dụng làm đơn vị tiền tệ để ghi sổ kế toán và lập báo cáo tài chính. Các nghiệp vụ phát sinh không phải bằng Đồng Việt Nam được quy đổi ra Đồng Việt Nam theo nguyên tắc:

+ Theo tỉ giá ngân hàng ngoại thương tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ

+ Chênh lệch khi chuyển đổi (Thanh toán thực tế với giá đã hạch toán) được hạch toán vào doanh thu hoạt động tài chính hoặc chi phí hoạt động tài chính.

III- CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. **Nguyên tắc và chuẩn mực kế toán**

Báo cáo tài chính của Công ty cổ phần đồ hộp Hạ Long (Công ty mẹ) được hợp nhất từ báo cáo tài chính của văn phòng Công ty và báo cáo tài chính của các chi nhánh theo mẫu chuẩn mực kế toán Việt Nam chuẩn mực số 25 và thông tư số 23/2005/TT-BTC

Báo cáo tài chính được lập theo nguyên tắc giá gốc và phù hợp với Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Báo cáo tài chính được lập phù hợp với chế độ Báo cáo tài chính doanh nghiệp ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ tài chính và các thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và chế độ kế toán doanh nghiệp của Bộ Tài chính.

2. Hình thức sổ kế toán:

Công ty áp dụng hình thức kế toán nhật ký chứng từ để ghi sổ kế toán.

IV-CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. Nguyên tắc xác định các khoản tiền:

- Các khoản tiền bao gồm: Tiền mặt, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển
- Các khoản tương đương tiền: Không có
- Nguyên tắc và phương pháp chuyển đổi các đồng tiền khác ra VNĐ: Các nghiệp vụ phát sinh không phải bằng Đồng Việt nam được qui đổi ra ĐVN theo tỉ giá Ngân hàng ngoại thương tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ. Những tài sản bằng tiền không phải bằng Đồng Việt Nam theo tỉ giá của Ngân hàng mà Công ty có tài khoản giao dịch vào ngày lập Bảng cân đối kế toán.

2. Hàng tồn kho

- Hàng tồn kho được trình bày theo giá gốc. Nguyên vật liệu, công cụ dụng cụ được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên
- Nguyên tắc đánh giá hàng tồn kho: Giá thực tế đích danh theo từng lô hàng.
- Phương pháp xác định giá trị hàng tồn kho cuối kỳ: Theo phương pháp hệ số giá.
- Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang được xác định trên cơ sở Báo cáo nguyên vật liệu tồn kho ở mỗi phân xưởng tại thời điểm cuối kỳ.

3. Tài sản cố định

Tài sản cố định được phản ánh theo nguyên giá và hao mòn lũy kế. Khấu hao tài sản cố định được tính theo phương pháp đường thẳng. Khấu hao tài sản cố định được trích trong năm phù hợp với thông tư 45/2013/TT-BTC của Bộ Tài chính.

4. Doanh thu

Doanh thu từ việc bán hàng hóa, thành phẩm của Công ty được hạch toán theo đúng qui định. Doanh thu của Công ty đã bao gồm doanh thu của các chi nhánh và đã được loại trừ doanh thu nội bộ theo đúng nguyên tắc tổng hợp báo cáo.

5. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

Chi phí xây dựng cơ bản dở dang bao gồm chi phí của các công trình đầu tư xây dựng cơ bản, chi phí sửa chữa lớn TSCĐ chưa hoàn thành và các tài sản đầu tư mua mới nhưng chưa được quyết toán. Các khoản chi phí này sẽ được kết chuyển vào giá trị TSCĐ tương ứng khi công trình xây dựng cơ bản hoàn thành hoặc các tài sản mua sắm mới được bàn giao đưa vào sử dụng phân bổ chi phí sửa chữa lớn khi công trình sửa chữa lớn tài sản hoàn thành.

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG
 Địa chỉ: Số 71 Lê Lai - Ngô Quyền - Hải Phòng
 Tel: 0313 836839 Fax: 0313 836692

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH
NOTES FOR FINANCIAL STATEMENT
 Quý I - Năm tài chính 2019
 Quarter I. 2019

V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI VÀ BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH

V. SUPPLEMENT INFORMATION FOR THE DISCLOSED ITEMS IN BALANCE SHEET AND PROFIT AND LOSS STATEMENT

1. Tiền/ Cash		31/03/2019	01/01/2019
		VND	VND
Tiền	Cash	4,753,947,156	6,024,108,280
Các khoản tương đương tiền	Cash equivalents	-	-
		4,753,947,156	6,024,108,280
2. Đầu tư tài chính ngắn hạn/ Short-term investments		31/03/2019	01/01/2019
		VND	VND
Chứng khoán kinh doanh	Securities held-for-trading	-	-
Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh	Provision for securities	-	-
		-	-
3. Các khoản phải thu ngắn hạn/ Current receivables		31/03/2019	01/01/2019
		VND	VND
Phải thu ngắn hạn của khách hàng	Trade receivables	15,273,364,380	13,117,324,960
Trả trước cho người bán ngắn hạn	Advances to suppliers	1,388,184,748	1,713,456,929
Phải thu nội bộ ngắn hạn	Receivables from related parties	-	-
Phải thu theo tiến độ kế hoạch HĐXD	Receivables from construction contract	-	-
Phải thu về cho vay ngắn hạn	Receivables from short-term loans	-	-
Các khoản phải thu khác	Other receivables	6,734,495,926	6,871,023,217
Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	Provision for bad debts	(7,936,134,541)	(7,936,134,541)
Tài sản thiếu chờ xử lý	Shortage of assets awaiting resolution	415,432,467	289,064,467
		15,875,342,980	14,054,735,032
4. Hàng tồn kho/ Inventories		31/03/2019	01/01/2019
		VND	VND
Hàng tồn kho	Inventories	99,281,525,725	110,456,622,070
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	Provision for obsolete inventories	(5,017,206,154)	(5,017,206,154)
		94,264,319,571	105,439,415,916
5. Tài sản dài hạn khác/ Other long-term assets		31/03/2019	01/01/2019
		VND	VND
Chi phí trả trước dài hạn	Long-term prepaid expenses	6,631,955,854	6,868,630,176
		6,631,955,854	6,868,630,176



6. Tài sản cố định/ Fixed Asset

(a) Tài sản cố định hữu hình/ Tangible Fixed Assets

	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải	Thiết bị quản lý	Tổng cộng
	<i>Housing and Structures</i>	<i>Equipment and Machineries</i>	<i>Transportation and vehicles</i>	<i>Management Equipment</i>	<i>Total</i>
Nguyên giá/ Original cost					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2019	34,139,986,184	56,799,930,822	3,451,036,396	2,336,851,020	96,727,804,422
Mua trong năm	-	2,185,660,000	-	-	2,185,660,000
Thanh lý	-	-	-	-	-
Tại ngày 31 tháng 03 năm 2019	<u>34,139,986,184</u>	<u>58,985,590,822</u>	<u>3,451,036,396</u>	<u>2,336,851,020</u>	<u>98,913,464,422</u>
Khấu hao lũy kế/ Accumulated depreciation					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2019	31,137,127,589	37,780,051,415	2,974,417,221	2,324,514,842	74,216,111,067
Khấu hao trong năm	309,874,164	778,399,653	30,422,499	3,219,003	1,121,915,319
Thanh lý	-	-	-	-	-
Tại ngày 31 tháng 03 năm 2019	<u>31,447,001,753</u>	<u>38,558,451,068</u>	<u>3,004,839,720</u>	<u>2,327,733,845</u>	<u>75,338,026,386</u>
Giá trị còn lại/ Remaining value					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2019	3,002,858,595	19,019,879,407	476,619,175	12,336,178	22,511,693,355
Tại ngày 31 tháng 03 năm 2019	2,692,984,431	20,427,139,754	446,196,676	9,117,175	23,575,438,036

(b) Tài sản cố định vô hình/ Intangible Fixed Assets

	Quyền sử dụng đất	Phần mềm	Tổng cộng
	<i>Land use rights</i>	<i>Software</i>	<i>Total</i>
Nguyên giá/ Original Cost			
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2019	11,987,672,202	748,600,000	12,736,272,202
Mua trong năm	-	-	-
Tại ngày 31 tháng 03 năm 2019	<u>11,987,672,202</u>	<u>748,600,000</u>	<u>12,736,272,202</u>
Khấu hao lũy kế/ Accumulated depreciation			
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2019	-	137,243,326	137,243,326
Khấu hao trong năm	-	37,429,998	37,429,998
Tại ngày 31 tháng 03 năm 2019	<u>-</u>	<u>174,673,324</u>	<u>174,673,324</u>
Giá trị còn lại/ Remaining value			
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2019	11,987,672,202	611,356,674	12,599,028,876
Tại ngày 31 tháng 03 năm 2019	11,987,672,202	573,926,676	12,561,598,878

7. Thuế và các khoản nộp nhà nước/ Statutory obligations

		31/03/2019	01/01/2019
	<i>Statutory obligations</i>	VND	VND
Thuế và các khoản nộp nhà nước		8,041,449,552	7,871,647,094
		<u>8,041,449,552</u>	<u>2,330,786,293</u>

8. Vay và nợ thuế tài chính ngắn hạn/ Short-term loan and payable for finance leasing

	31/03/2019	01/01/2019
	VND	VND
	19 894 928 821	19 999 575 520
	<u>19 894 928 821</u>	<u>19 999 575 520</u>



9. Vốn chủ sở hữu/ Owners's equity

	Vốn góp của chủ sở hữu	Thặng dư vốn cổ phần	Quỹ đầu tư phát triển	LNST chưa phân phối	Tổng cộng
	<i>Contributed chartered capital</i>	<i>Share premium</i>	<i>Supplementary capital reserve fund</i>	<i>Undistributed earnings</i>	<i>Total</i>
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2019	50,000,000,000	15,753,387,350	29,020,260,148	3,323,217,569	98,096,865,067
Lợi nhuận trong năm	-	-	-	(1,704,245,053)	(1,704,245,053)
Khác	-	-	-	-	-
Tại ngày 31 tháng 03 năm 2019	50,000,000,000	15,753,387,350	29,020,260,148	1,618,972,516	96,392,620,014

10. Doanh thu/ Revenue

		Quý I/2019 VND	Quý I/2018 VND
Doanh thu bán hàng/	<i>Sale Revenue</i>	96,007,942,609	86,628,533,246
		96,007,942,609	86,628,533,246

11. Giá vốn hàng bán/ Cost of sale

		Quý I/2019 VND	Quý I/2018 VND
Giá vốn hàng bán/	<i>Cost of sale</i>	70,172,310,988	68,640,257,357
		70,172,310,988	68,640,257,357

12. Doanh thu hoạt động tài chính/ Financial Income

		Quý I/2019 VND	Quý I/2018 VND
Doanh thu hoạt động tài chính	<i>Financial Income</i>	1,698,910	434,370,215
		1,698,910	434,370,215

13. Chi phí hoạt động tài chính/ Financial Expense

		Quý I/2019 VND	Quý I/2018 VND
Lãi vay ngân hàng	<i>Interest expense</i>		
Chi phí tài chính khác	<i>Other financial expense</i>	330,518,208	(259,905,344)
		330,518,208	(259,905,344)

14. Chi phí bán hàng/ Selling cost

		Quý I/2019 VND	Quý I/2018 VND
Chi phí bán hàng	<i>Selling cost</i>	20,648,487,823	15,486,432,573
		20,648,487,823	15,486,432,573

15. Chi phí quản lý doanh nghiệp/ Administration expense

		Quý I/2019 VND	Quý I/2018 VND
Chi phí quản lý doanh nghiệp	<i>Administration expense</i>	5,508,461,973	7,559,700,854
		5,508,461,973	7,559,700,854

KẾ TOÁN TRƯỞNG

4

KẾ TOÁN TRƯỞNG
Vũ Thị Hương Quỳnh

Hải Phòng, ngày 18 tháng 04 năm 2019
TỔNG GIÁM ĐỐC / GENERAL DIRECTOR



TỔNG GIÁM ĐỐC
KEK CHIN ANN

